

# Inhaltsverzeichnis

Vorwort.....	11
Geleitwort (Michael Metzeltin).....	13
Hinführung: Armut als Herausforderung (Alfred Klose).....	15
Einleitung.....	19
A. Methode, Linguistik und Philosophie.....	19
B. Ethisches.....	20
C. Theologisches und Historisches.....	22
D. Thema und Aufbau.....	23
1. Der Armutsbegriff.....	25
1.1. Einleitung.....	25
1.2. Lexikalische Realisierung des Armutsbegriffs im Französischen.....	25
1.2.1. Synonyme und Antonyme von pauvre.....	25
1.2.2. Etymologie der französischen Hauptlexeme für „arm“ bzw. „Armut“.....	26
1.2.3. Exkurs: Der Armutsbegriff im Okzitanischen.....	27
1.2.4. Der Armutsbegriff im Frankreich des 16. Jh.....	28
1.2.5. Armut im gegenwärtigen Französischen: einsprachige Wörter- bücher.....	28
1.2.6. Armut im gegenwärtigen Französischen: französischsprachige Zeitungen.....	29
1.3. Armut als Begriff.....	31
1.4. Armut in der Bibel.....	36
1.5. Armut in der Theologiegeschichte.....	39
1.5.1. Kirche, Reichtum und Armut.....	39
1.5.2. Der Armutsbegriff bei den Katharern.....	42
1.5.3. Der Armutsbegriff bei Franziskus und Dominikus.....	42
1.5.4. Der Armutsbegriff bei Johannes Calvin.....	44
1.6. Unfreiwillige Armut im französischen Mittelalter.....	44
1.7. Der Armutsbegriff in katholischen Dokumenten.....	45
1.8. Armut als Thema von Philosophie und Ethik.....	48
1.8.1. Ein philosophischer Zugang zur Armut.....	48
1.8.2. Armut als Bereich der Sozialphilosophie.....	50
1.8.2.1. Die soziale Frage.....	50
1.8.2.2. Der Begriff „sozial“.....	53
1.8.2.3. Aufgaben der Sozialphilosophie.....	54
1.8.3. Armut und Anthropologie.....	56
1.8.3.1. Armut und Menschenwürde.....	56
1.8.3.2. Armut als menschliche Grunderfahrung.....	58

1.8.4. Armut als Bereich der Sozialethik.....	59
1.8.4.1. Sozialethik und „kulturelles Minimum“.....	59
1.8.4.2. Armut als Ideal der Persönlichkeitsethik.....	61
1.8.4.3. Armut und Christliche Soziallehre.....	61
1.8.4.4. Ein Menschenrecht auf „Nicht-Armut“ .....	66
1.9. Zusammenfassung: Armut als Begriff und Aufgabe.....	68
2. Hintergründe und Ursachen für die waldensische Armutskonzeption.....	71
2.1. Vorgeschichte und Hintergründe für das waldensische Phänomen...	71
2.1.1. Die Römische Kirche im 12. Jahrhundert.....	71
2.1.2. Das Predigertum im 12. Jahrhundert.....	75
2.2. Die Anfänge in Lyon.....	78
2.2.1. Die Bekehrung des Bürgers Waldes von Lyon.....	78
2.2.2. Die ersten Armen um Waldes in Lyon.....	79
2.2.3. Ausschluss aus der Kirche und Vertreibung.....	81
2.3. Ausbreitung und innere Krisen.....	83
2.3.1. Zwangsmäßige Ausbreitung nach der Vertreibung.....	83
2.3.2. Innere Organisation und Predigt.....	85
2.3.3. Radikalisierung und Biblizismus.....	86
2.3.4. Das „Lombardische Schisma“ und andere Spaltungen.....	86
2.4. Der Rückzug der Waldenser und der Aufschwung katholischer Ar- mutsbewegungen.....	87
2.4.1. Die Reaktion der Kirche: Die Inquisition.....	87
2.4.2. Die Zeit im Verborgenen.....	89
2.4.3. Die Beziehung der Waldenser zu den Bettelorden.....	91
2.5. Beziehungen zur Reformation und die „große Wende“ .....	93
2.5.1. Die Waldenser und die Hussiten.....	93
2.5.2. Beziehungen zur Reformation.....	94
2.5.3. Die „große Wende“ .....	99
2.6. Verfolgung und Gegenreformation.....	105
2.6.1. Systematische Verfolgungen.....	105
2.6.2. Das Massaker im Lubéron.....	106
2.6.3. Das Massaker in Kalabrien.....	106
2.6.4. Ein Vertrag zwischen einem Herzog und den Waldensern.....	107
2.6.5. Rekatholisierungsversuche und Massaker in Piemont.....	108
2.6.6. Exkurs: Das Wappen der Waldenser.....	110
2.6.7. Die Flucht der Hugenotten.....	110
2.6.8. Henri Arnaud und die „glorreiche Heimkehr“ .....	111
2.6.9. Die nach Deutschland vertriebenen Waldenser.....	113
2.7. Vom Ghetto zur Emanzipation.....	114
2.7.1. Das piemontesische Ghetto.....	114
2.7.2. Evangelisation, Konsolidierung und Auswanderung.....	115
2.7.3. Die Waldenser im 20. Jahrhundert.....	116
2.7.4. Die Waldenser heute.....	117

3. Sprachen und literarische Quellen der Waldenser.....	119
3.1. Die Sprachen der Waldenser.....	119
3.1.1. Die verschiedenen Sprachen der Waldenser.....	119
3.1.2. Il valdese.....	120
3.2. Die Bibel der Waldenser.....	121
3.2.1. Die Bibel im Mittelalter.....	121
3.2.2. Die Vorlage für die Bibelübersetzung der Waldenser.....	123
3.2.3. Die Waldenser und die Bibel.....	124
3.3. Selbst verfasste Schriftstücke.....	125
3.3.1. Die missionarische Periode.....	126
3.3.2. Die beiden Jahrhunderte des Wirkens im Verborgenen.....	131
3.3.3. Waldensische Schriften hussitischer Orientierung.....	136
3.3.4. Waldensische Schriften zur Zeit der Reformation.....	136
3.4. Katholische Berichte über die Waldenser.....	139
3.4.1. Die Synode von Verona (1184).....	140
3.4.2. Der Bericht des Walter Map (um 1202).....	140
3.4.3. Das den Waldensern vorgeschriebene Glaubensbekenntnis (1208).....	141
3.4.4. Die Beschlüsse des 4. Laterankonzils (1215).....	141
3.4.5. Pierre de Vaux-Cernay über die „Sekten der Häretiker“ (1217).....	142
3.4.6. Die Chronik aus Laon (20er Jahre des 13. Jh.).....	142
3.4.7. Der Bericht des Étienne de Bourbon (50er Jahre des 13. Jh.)..	143
3.4.8. Der „Passauer Anonymus“ (um 1260).....	144
3.4.9. Bernard Gui über die Sekte der Waldenser (1310).....	144
3.4.10. Andere Inquisitionsberichte.....	146
4. Der Armutsbegriff der Waldenser: Textbelege und semantische Analyse..	149
4.1. Einleitung.....	149
4.2. Das Wortfeld des Begriffs „Armut“ bei den Waldensern.....	151
4.2.1. Die Protonyme „arm“ und „Armut“ sowie deren Synonyme.....	151
4.2.2. Weitere Synonyme und das semantische Umfeld.....	153
4.3. Wichtige Antonyme.....	154
4.4. Semantische Begriffsanalyse: Mittelalter.....	155
4.4.1. Pauper.....	155
4.4.1.1. Liber Antiheresis.....	155
4.4.1.2. Rescriptum heresiarcharum.....	166
4.4.1.3. La Nobla Leyçon.....	168
4.4.2. Egens.....	169
4.4.2.1. Liber Antiheresis.....	169
4.4.2.2. Rescriptum heresiarcharum.....	172
4.4.3. Inops.....	172
4.4.3.1. Liber Antiheresis.....	172
4.4.4. Insufficiens.....	173
4.4.5. Indiges.....	173
4.4.5.1. Liber Antiheresis.....	173

4.4.6. Miser.....	175
4.4.6.1. Liber Antiheresis.....	176
4.4.6.2. Rescriptum heresiarcharum.....	177
4.4.7. Mendicus.....	177
4.4.8. Elemosina.....	178
4.4.8.1. Liber Antiheresis.....	178
4.4.8.2. La Nobla Leyçon.....	180
4.4.9. Tenuis.....	181
4.5. Semantische Begriffsanalyse: Reformationszeit.....	181
4.5.1. Einleitung.....	181
4.5.2. Pauper.....	181
4.5.2.1. Confessione di fede dei Valdesi.....	181
4.5.2.2. Confessione di fede del 1655 (francese).....	183
4.5.2.3. Confessione di fede del 1662 (italiano).....	183
4.5.3. Miser.....	184
4.5.3.1. Confessione di fede dei Valdesi.....	184
4.5.3.2. Confessione di fede del 1662 (italiano).....	185
4.6. Zusammenfassung: der waldensische Armutsbegriff.....	186
5. Schluss: Waldenser, Sozialphilosophie und die Armut.....	189
Verwendete Literatur.....	193
Verzeichnis der Abkürzungen.....	202
Glossar.....	203
Personenverzeichnis.....	205